

BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

CZ NL AR GE PT SR MK HU GR

**Zilan®**

LUNA 3in1 Lady Care Set  
ZLN8788



INSTRUCTION MANUAL

[www.zilan.com.tr](http://www.zilan.com.tr)

**Ni-MH 600  
mAh x2**



PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

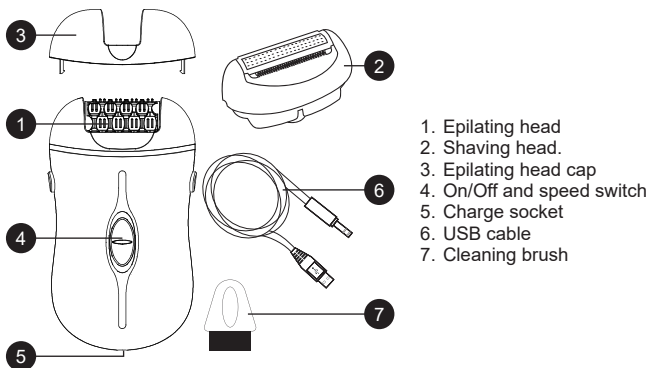
## **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS**

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

## EN

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

### KNOW YOUR LUNA LADY CARE SET



### PREPARING FOR USE

- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- After epilation, you can apply a mild cream or lotion to help reduce possible skin irritation.

## USING THE APPLIANCE

### Shaving

- In order to get the best shaving effect, move the device on the skin against the direction of hair growth.
- Stretch the skin with the other hand, make the shaver flat on the skin, and make the trimmer and foil work simultaneously.

### Epilating

- Press the button to replace the head part, use your thumb to press on both sides of the shaving head, remove the magnetic bead part, install the epilator part, and then use it.
- Choose a level 1 speed for areas with little hair growth, areas that are difficult to reach, and areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
- Choose a level 2 speed for larger areas with stronger hair growth.
- Stretch the skin with your free hand to make the hair stand upright.
- Place the epilator vertically on the skin, and point the "On / Off" slider in the direction you are going to move
- Move this product slowly on the skin in the direction of hair growth.
- Press the "On / Off" slide that points to 0 to turn off the device

### Charging

- Turn off the switch, connect the transformer to the machine, and then turn on the power. When the indicator light is on, it means that the charging is good.
- It takes about 8 hours to fully charge the epilator, otherwise it will affect the battery life and even cause unnecessary circuit damage.
- You can charge the battery after it is fully discharged, so as not to affect the charging.
- After charging, you can shave or epilate.

## CLEANING AND MAINTENANCE

For a good and smooth epilating effect, you should clean the epilating head after each use and kept it dry.

- Switch the device.
- Clean the epilation discs of the epilator head and all other parts that have become accessible with the brush supplied.
- Never immerse the device in water.
- Do not use aggressive cleaners, scouring agents, petrol, acetone, etc. to clean the plastic casing of the device.
- Do not try to remove the epilation discs from the epilation head.

# HOW TO REPLACE THE EPILATOR WITH LIMITER

## Step 1:

There is a buckle in the direction of the arrow, then gently break apart.



## Step 2:

Apart vertically extending direction of the arrow.



## Step 3:

Replace another limit device and close in the direction of the arrow.



## Step 4:

You can use the device with the replaced limiter head.



## Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.  
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.  
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

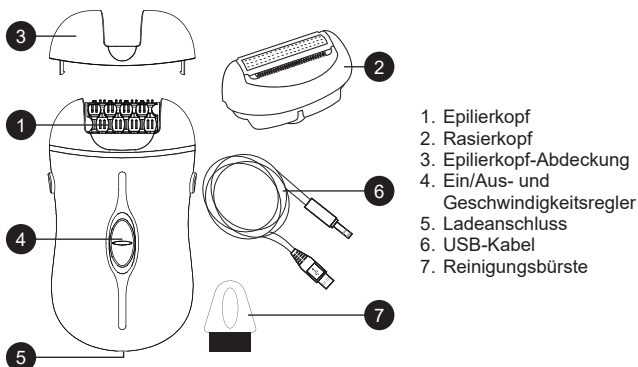
## **ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE**

- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.

## DE

- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

## LUNA LADY CARE SET KENNENLERNEN



## VORBEREITUNG FÜR DIE BENUTZUNG

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Haut sauber, völlig trocken und fettfrei ist. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Creme.
- Das Epilieren ist einfacher direkt nach einem Bad oder einer Dusche. Stellen Sie sicher, dass Ihre Haut vollständig trocken ist, wenn Sie mit dem Epilieren beginnen.
- Nach dem Epilieren können Sie eine milde Creme oder Lotion auftragen, um mögliche Hautirritationen zu reduzieren.

# DE

## ANWENDUNG DES GERÄTS

### Rasieren

- Um das beste Rasierergebnis zu erzielen, bewegen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung auf der Haut.
- Dehnen Sie die Haut mit der anderen Hand, halten Sie den Rasierer flach auf der Haut, und lassen Sie den Trimmer und das Scherblatt gleichzeitig arbeiten.

### Epilieren

- Drücken Sie die Taste, um das Kopfteil auszutauschen, drücken Sie mit dem Daumen auf beide Seiten des Rasierkopfs, entfernen Sie das magnetische Teil, installieren Sie das Epiliergerät und verwenden Sie es dann.
- Wählen Sie die Stufe 1 für Bereiche mit wenig Haarwuchs, schwer zugängliche Stellen und Bereiche, in denen sich Knochen direkt unter der Haut befinden, wie Knie und Knöchel.
- Wählen Sie die Stufe 2 für größere Flächen mit stärkerem Haarwuchs.
- Dehnen Sie die Haut mit der freien Hand, damit die Haare aufrecht stehen.
- Halten Sie das Epiliergerät senkrecht auf die Haut und richten Sie den „Ein/Aus“-Schalter in die Richtung, in die Sie sich bewegen möchten.
- Bewegen Sie das Produkt langsam auf der Haut in Richtung des Haarwuchses.
- Drücken Sie den „Ein/Aus“-Schalter auf 0, um das Gerät auszuschalten.

### Laden

- Schalten Sie den Schalter aus, verbinden Sie den Transformator mit dem Gerät und schalten Sie dann die Stromversorgung ein. Wenn die Kontrollleuchte leuchtet, bedeutet das, dass das Laden gut funktioniert.
- Es dauert etwa 8 Stunden, um das Epiliergerät vollständig aufzuladen, andernfalls kann dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen und sogar unnötige Schäden an der Schaltung verursachen.
- Sie können den Akku nach vollständiger Entladung aufladen, um das Laden nicht zu beeinträchtigen.
- Nach dem Laden können Sie rasieren oder epilieren.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Für ein gutes und glattes Epilierergebnis sollten Sie den Epilierkopf nach jedem Gebrauch reinigen und trocken halten.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Reinigen Sie die Epilierdiscs des Epilierkopfs und alle anderen zugänglichen Teile mit der mitgelieferten Bürste.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel, Benzin, Aceton usw., um das Kunststoffgehäuse des Geräts zu reinigen.
- Versuchen Sie nicht, die Epilierdiscs vom Epilierkopf zu entfernen.

## WIE MAN DEN EPILIERER MIT BEGRENZER AUSTAUSCHT

**Schritt 1:**

Es gibt eine Schnalle in Pfeilrichtung, dann vorsichtig auseinanderbrechen.

**Schritt 2:**

Auseinanderziehen in vertikaler Richtung des Pfeils.

**Schritt 3:**

Ersatzbegrenzungsgerät einsetzen und in Pfeilrichtung schließen.

**Schritt 4:**

Sie können das Gerät mit dem ausgetauschten Begrenzungskopf verwenden.



Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7  
71154 Nufringen/Germany

**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**

- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ  
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHHEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.  
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

## GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

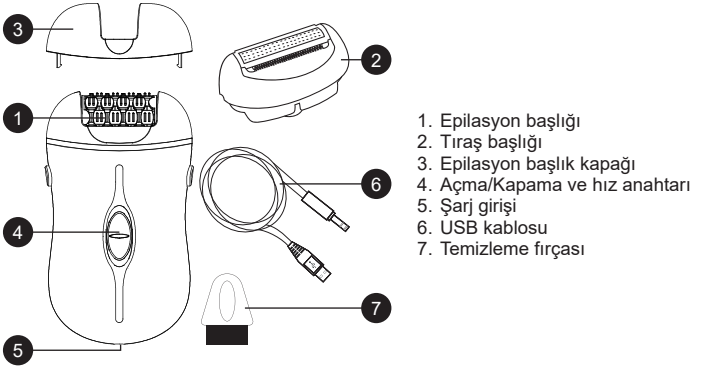
- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablosuz kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tırağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa,

## TR

kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.

### 3'Ü 1 ARADA LUNA LADY CARE SETİNİZİ TANIYIN



### KULLANIMA HAZIRLIK

- Cildinizin temiz, tamamen kuru ve yağsız olduğundan emin olun. Epilasyona başlamadan önce herhangi bir krem kullanmayın.
- Epilasyon, banyo veya duş aldıktan hemen sonra daha kolaydır. Başlamadan önce cildinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Epilasyondan sonra, olası cilt tahrişini azaltmak için hafif bir krem veya losyon uygulayabilirsiniz.

## CİHAZIN KULLANIMI

### Tıraş

- En iyi tıraş etkisini elde etmek için, cihazı tüylerin çıkış yönüne karşı hareket ettirin.
- Diğer elinizle cildi gerdirin, tıraş bıçağını cilde düz bir şekilde yerleştirin ve hem düzeltici hem de folyo kısmını aynı anda çalıştırın.

### Epilasyon

- Başlık kısmını değiştirmek için düğmeye basın, başlık kısmının her iki yanını başparmağınızla bastırın, manyetik boncuk kısmını çıkarın, epilator kısmını takın ve kullanın.
- Az tüy bulunan, ulaşılması zor ve kemiklerin cilde yakın olduğu diz ve ayak bileği gibi bölgeler için 1. hız seviyesini seçin.
- Daha geniş ve yoğun tüy bulunan bölgeler için 2. hız seviyesini seçin.
- Tüylerin dik durmasını sağlamak için serbest elinizle cildi gerdirin.
- Epilatörü cilde dik bir şekilde yerleştirin ve "Açma/Kapama" kaydırıcısını hareket ettireceğiniz yöne doğru işaretleyin.
- Cihazı tüylerin çıkış yönüne doğru yavaşça cildiniz üzerinde hareket ettirin.
- Cihazı kapatmak için "Açma/Kapama" kaydırıcısını 0 konumuna getirin.

### Şarj

- Cihazı kapatın ve prize takın, ardından gücü açın, gösterge ışığı yanıyorsa şarjın düzgün olduğunu gösterir.
- Cihazı tamamen şarj etmek yaklaşık 8 saat sürer. Tam şarj edilmediğinde pil ömrü etkilenebilir ve gereksiz devre hasarlarına neden olabilir.
- Cihazın uzun ömürlü olması için şarjı tamamen bittikten sonra şarj ediniz.
- Şarjdan sonra tıraş ya da epilasyon yapabilirsiniz.

## TEMİZLİK VE BAKIM

İyi ve pürüzsüz bir epilasyon sonucu için, epilasyon başlığını her kullanımdan sonra temizlemek önemlidir.

- Cihazı kapatın.
- Epilatör başlığının epilasyon disklerini ve erişilebilen diğer tüm parçaları, verilen fırça ile temizleyin.
- Cihazı asla suya batırmayın.
- Cihazın plastik kasasını temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler, benzin, aseton vb. kullanmayın.
- Epilasyon disklerini epilasyon başlığından çıkarmaya çalışmayın.

# TR

## EPİLATÖR GENİŞLİK SINIRLAYICISINI DEĞİŞTİRME

### Adım 1:

Sınırlama başlığının kilitlerini hafifçe bastırarak üniteden ayırın.



### Adım 2:

Genişlik sınırlayıcısını üniteden uzaklaştırın.



### Adım 3:

Diğer sınırlama başlığı ile değiştirin ve üniteyle birleştirin.



### Adım 4:

Değiştirilen sınırlama başlığına cihazı kullanabilirsiniz.



### Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

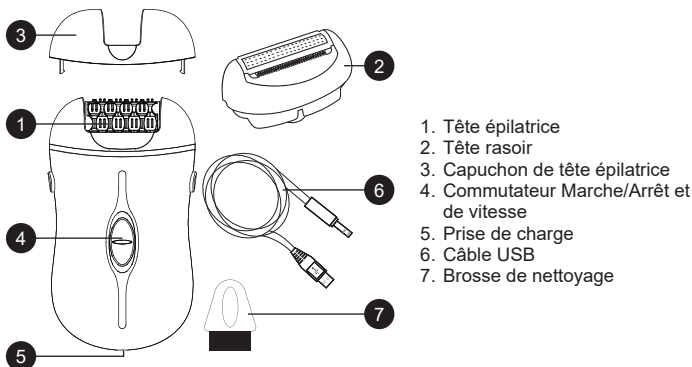
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSÈDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

## CONNAISSEZ VOTRE KIT DE SOINS LUNA LADY



1. Tête épilatrice
2. Tête rasoir
3. Capuchon de tête épilatrice
4. Commutateur Marche/Arrêt et de vitesse
5. Prise de charge
6. Câble USB
7. Brosse de nettoyage

## PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Assurez-vous que votre peau est propre, entièrement sèche et exempte de graisse. Ne utilisez pas de crème avant de commencer l'épilation.
- L'épilation est plus facile juste après un bain ou une douche. Assurez-vous que votre peau est complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- Après l'épilation, vous pouvez appliquer une crème ou une lotion douce pour aider à réduire les éventuelles irritations de la peau.

## UTILISATION DE L'APPAREIL

### Rasage

- Pour obtenir le meilleur effet de rasage, déplacez l'appareil sur la peau dans le sens contraire de la pousse des poils.
- Tendez la peau avec l'autre main, maintenez le rasoir à plat sur la peau et faites fonctionner simultanément le coupe-chou et la grille.

### Épilation

- Appuyez sur le bouton pour remplacer la tête, utilisez votre pouce pour appuyer sur les deux côtés de la tête de rasage, retirez la partie à bille magnétique, installez la partie épilatrice, puis utilisez-la.
- Choisissez la vitesse 1 pour les zones avec peu de poils, les zones difficiles d'accès et les zones où les os se trouvent directement sous la peau, comme les genoux et les chevilles.  
Choisissez la vitesse 2 pour les grandes zones avec une croissance des poils plus forte.
- Tendez la peau avec votre main libre pour que les poils se redressent.
- Placez l'épilateur verticalement sur la peau et orientez le curseur « Marche/Arrêt » dans la direction dans laquelle vous allez vous déplacer.
- Déplacez lentement ce produit sur la peau dans le sens de la pousse des poils.
- Appuyez sur le curseur « Marche/Arrêt » en position 0 pour éteindre l'appareil.

### Chargement

- Éteignez le commutateur, connectez le transformateur à l'appareil, puis allumez l'alimentation. Lorsque le voyant d'indication est allumé, cela signifie que la charge est correcte.
- Il faut environ 8 heures pour charger complètement l'épilateur, sinon cela affectera la durée de vie de la batterie et peut même provoquer des dommages inutiles au circuit.
- Vous pouvez charger la batterie après qu'elle soit complètement déchargée pour ne pas affecter le chargement.
- Après la charge, vous pouvez vous raser ou vous épiler.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour un effet épilatoire bon et lisse, vous devez nettoyer la tête épilatrice après chaque utilisation et la garder sèche.

- Éteignez l'appareil.
- Nettoyez les disques d'épilation de la tête épilatrice et toutes les autres parties accessibles avec la brosse fournie.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas de nettoyants agressifs, de produits abrasifs, de pétrole, d'acétone, etc., pour nettoyer le boîtier en plastique de l'appareil.
- Ne tentez pas de retirer les disques d'épilation de la tête épilatrice.

## COMMENT REMPLACER L'ÉPILATEUR AVEC UN LIMITATEUR

**Étape 1:**

Il y a une boucle dans la direction de la flèche, puis cassez doucement.

**Étape 2:**

Séparer dans la direction verticale de la flèche.

**Étape 3:**

Remplacer par un autre dispositif de limitation et refermer dans la direction de la flèche.

**Étape 4:**

Vous pouvez utiliser l'appareil avec la tête de limiteur remplacée.

**Élimination correcte de ce produit**

- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.  
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

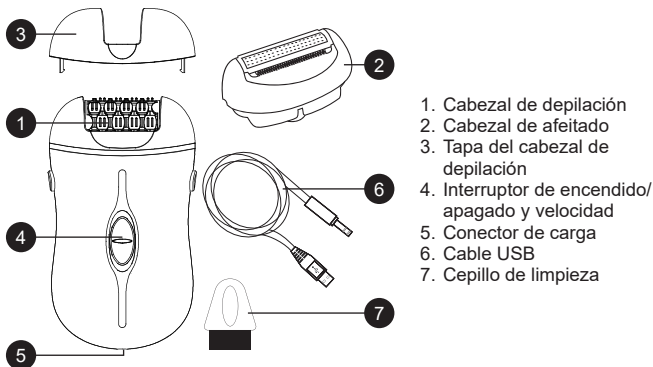
## INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.
- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un

cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.

- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

## CONOCE TU KIT DE CUIDADO LUNA LADY



## PREPARACIÓN ANTES DEL USO

- Asegúrate de que tu piel esté limpia, completamente seca y libre de grasa. No uses ninguna crema antes de empezar la depilación.
- La depilación es más fácil justo después de un baño o una ducha. Asegúrate de que tu piel esté completamente seca antes de comenzar la depilación.
- Después de la depilación, puedes aplicar una crema o loción suave para ayudar a reducir posibles irritaciones en la piel.

## USO DEL APARATO

### Afeitado

- Para obtener el mejor efecto de afeitado, mueve el dispositivo sobre la piel en contra de la dirección del crecimiento del vello.
- Estira la piel con la otra mano, mantén el afeitador plano sobre la piel y haz que el recortador y la rejilla funcionen simultáneamente.

### Depilación

- Presiona el botón para reemplazar la parte superior, usa el pulgar para presionar ambos lados del cabezal de afeitado, retira la parte magnética, instala la parte de depilación y luego úsala.
- Elige la velocidad 1 para áreas con poco crecimiento de vello, áreas difíciles de alcanzar y áreas donde los huesos están directamente debajo de la piel, como las rodillas y los tobillos.
- Elige la velocidad 2 para áreas más grandes con un crecimiento de vello más fuerte.
- Estira la piel con la mano libre para que el vello se erice.
- Coloca el epilador verticalmente sobre la piel y orienta el interruptor "Encendido/Apagado" en la dirección en la que te vas a mover.
- Mueve este producto lentamente sobre la piel en la dirección del crecimiento del vello.
- Presiona el interruptor "Encendido/Apagado" en la posición 0 para apagar el dispositivo.

### Carga

- Apaga el interruptor, conecta el transformador al aparato y luego enciende la alimentación. Cuando la luz indicadora esté encendida, significa que la carga es correcta.
- Se necesitan aproximadamente 8 horas para cargar completamente el epilador; de lo contrario, esto afectará la vida útil de la batería e incluso podría causar daños innecesarios al circuito.
- Puedes cargar la batería después de que esté completamente descargada para no afectar la carga.
- Después de cargar, puedes afeitarte o depilarte.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para un buen y suave efecto de depilación, debes limpiar el cabezal de depilación después de cada uso y mantenerlo seco.

- Apaga el dispositivo.
- Limpia los discos de depilación del cabezal y todas las demás partes accesibles con el cepillo proporcionado.
- Nunca sumerjas el dispositivo en agua.
- No utilices limpiadores agresivos, abrasivos, gasolina, acetona, etc., para limpiar la carcasa de plástico del dispositivo.
- No intentes quitar los discos de depilación del cabezal de depilación.

# CÓMO REEMPLAZAR EL EPILADOR CON LIMITADOR

## Paso 1:

Hay una hebilla en la dirección de la flecha, luego separa suavemente.



## Paso 2:

Separar en la dirección vertical de la flecha.



## Paso 3:

Reemplaza con otro dispositivo limitador y cierra en la dirección de la flecha.



## Paso 4:

Puedes usar el dispositivo con el cabezal limitador reemplazado.



## Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

## **ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE**

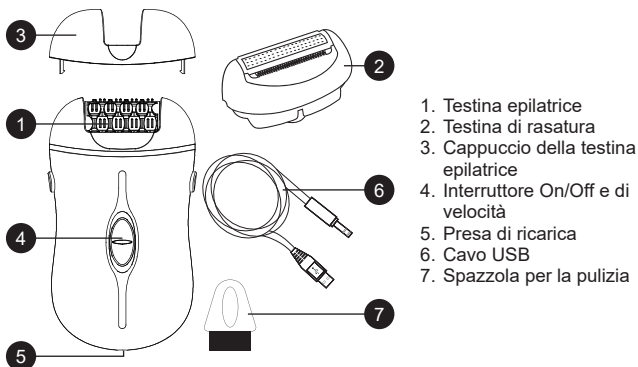
- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

## IT

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

## CONOSCI IL TUO KIT DI CURA LUNA LADY



## PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO

- Assicurati che la tua pelle sia pulita, completamente asciutta e priva di grasso. Non usare nessuna crema prima di iniziare l'epilazione.
- L'epilazione è più facile subito dopo un bagno o una doccia. Assicurati che la tua pelle sia completamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Dopo l'epilazione, puoi applicare una crema o una lozione delicata per aiutare a ridurre eventuali irritazioni della pelle.

## USO DEL DISPOSITIVO

### Rasatura

- Per ottenere il miglior effetto di rasatura, muovi il dispositivo sulla pelle contro la direzione di crescita dei peli.
- Tendi la pelle con l'altra mano, tieni il rasoio piatto sulla pelle e fai funzionare contemporaneamente il trimmer e la lamina.

### Epilazione

- Premi il pulsante per sostituire la testina, usa il pollice per premere su entrambi i lati della testina di rasatura, rimuovi la parte con la sfera magnetica, installa la parte epilatrice e poi usala.
- Scegli la velocità livello 1 per le aree con poca crescita di peli, le aree difficili da raggiungere e le aree dove le ossa si trovano direttamente sotto la pelle, come le ginocchia e le caviglie.
- Scegli la velocità livello 2 per le aree più grandi con una crescita di peli più forte.
- Tendi la pelle con la mano libera per far alzare i peli.
- Posiziona l'epilatore verticalmente sulla pelle e orienta il cursore "On/Off" nella direzione in cui ti muoverai.
- Muovi questo prodotto lentamente sulla pelle nella direzione di crescita dei peli.
- Premi il cursore "On/Off" verso 0 per spegnere il dispositivo.

### RICARICA

- Spegni l'interruttore, collega il trasformatore al dispositivo e poi accendi l'alimentazione. Quando la luce indicatrice è accesa, significa che la ricarica è in corso.
- Ci vogliono circa 8 ore per caricare completamente l'epilatore, altrimenti si rischia di ridurre la durata della batteria e persino causare danni inutili al circuito.
- Puoi ricaricare la batteria dopo che si è completamente scaricata, in modo da non compromettere la ricarica.
- Dopo la ricarica, puoi radere o epilare.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Per un buon effetto epilatorio e una pelle liscia, dovresti pulire la testina epilatrice dopo ogni uso e mantenerla asciutta.

- Spegni il dispositivo.
- Pulisci i dischi di epilazione della testina e tutte le altre parti accessibili con la spazzola fornita.
- Non immergere mai il dispositivo nell'acqua.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, agenti abrasivi, benzina, acetone, ecc., per pulire la custodia di plastica del dispositivo.
- Non cercare di rimuovere i dischi di epilazione dalla testina.

# COME SOSTITUIRE L'EPILATORE CON LIMITATORE

## Step 1:

C'è una fibbia nella direzione della freccia, poi separa delicatamente.



## Step 2:

Separare nella direzione verticale della freccia.



## Step 3:

Sostituire con un altro dispositivo di limitazione e chiudere nella direzione della freccia.



## Adim 4:

Puoi usare il dispositivo con la testina limitatrice sostituita.



## Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV  
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.  
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

## **INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI**

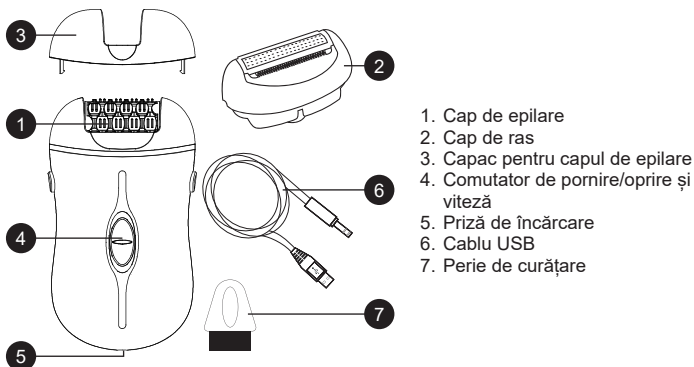
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că nu este la încărcare și în funcționare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păstrați sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghițiți. Nu aplicați în ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

## RO

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

## CUNOAȘTE-ȚI SETUL DE ÎNGRIJIRE LUNA LADY



## PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE

- Asigură-te că pielea ta este curată, complet uscată și fără grăsime. Nu folosi nicio cremă înainte de a începe epilarea.
- Epilarea este mai ușoară imediat după baie sau duș. Asigură-te că pielea ta este complet uscată înainte de a începe epilarea.
- După epilare, poți aplica o cremă sau loțiune ușoară pentru a ajuta la reducerea posibilelor iritații ale pielii.

## UTILIZAREA APARATULUI

### Ras

- Pentru a obține cel mai bun efect de ras, mișcă dispozitivul pe piele împotriva direcției de creștere a părului.
- Întinde pielea cu cealaltă mână, ține aparatul de ras plat pe piele și fă ca trimmerul și folia să funcționeze simultan.

### Epilare

- Apasă butonul pentru a înlocui partea superioară, folosește degetul mare pentru a apăsa pe ambele părți ale capului de ras, îndepărtează partea magnetică, instalează partea de epilat și apoi folosește-o.
- Alege viteza de nivel 1 pentru zonele cu creștere mică a părului, zonele greu accesibile și zonele unde oasele sunt situate direct sub piele, cum ar fi genunchii și gleznelor.
- Alege viteza de nivel 2 pentru zonele mai mari cu creștere mai puternică a părului.
- Întinde pielea cu mâna liberă pentru a face părul să stea drept.
- Plasează epilatorul vertical pe piele și orientează comutatorul „On/Off” în direcția în care te vei mișca.
- Mișcă acest produs încet pe piele în direcția de creștere a părului.
- Apasă comutatorul „On/Off” spre 0 pentru a opri dispozitivul.

### Încarcare

- Oprește comutatorul, conectează transformatorul la aparat și apoi pornește alimentarea. Când indicatorul luminos este aprins, înseamnă că încărcarea este corectă.
- Încărcarea completă a epilatorului durează aproximativ 8 ore; altfel, se va afecta durata de viață a bateriei și chiar se pot produce daune inutile circuitului.
- Poți încărca bateria după ce s-a descărcat complet, pentru a nu afecta încărcarea.
- După încărcare, poți să te razi sau să te epilezi.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru un efect de epilare bun și neted, ar trebui să cureți capul de epilare după fiecare utilizare și să-l păstrezi uscat.

- Oprește dispozitivul.
- Curăță discurile de epilare ale capului de epilat și toate celelalte părți accesibile cu peria furnizată.
- Nu scufunda niciodată dispozitivul în apă.
- Nu folosi soluții de curățare agresive, agenți abrazivi, benzină, acetonă etc., pentru a curăța carcasa de plastic a dispozitivului.
- Nu încerca să îndepărtezi discurile de epilare din capul de epilat.

# RO

## CUM SĂ ÎNLOCUIEȘTI EPILATORUL CU LIMITATOR

### Pasul 1:

Există o cataramă în direcția săgeții, apoi separă ușor.



### Pasul 2:

Separă pe direcția verticală a săgeții.



### Pasul 3:

Înlocuiește cu un alt dispozitiv de limitare și închide în direcția săgeții.



### Pasul 4:

Poți folosi dispozitivul cu capul limitator înlocuit.



Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

### Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

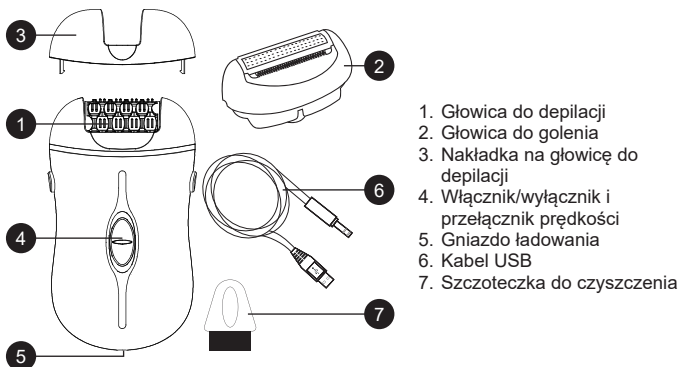
NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMNIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA.  
TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

## **INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA**

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.

- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.
- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

## POZNAJ SWÓJ ZESTAW DO PIELĘGNACJI LUNA LADY



## PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

- Upewnij się, że Twoja skóra jest czysta, całkowicie sucha i wolna od tłuszczu. Nie używaj żadnego kremu przed rozpoczęciem depilacji.
- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. Upewnij się, że Twoja skóra jest całkowicie sucha przed rozpoczęciem depilacji.
- Po depilacji możesz nałożyć łagodny krem lub balsam, aby zmniejszyć ewentualne podrażnienia skóry.

# UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

## Golenie

- Aby uzyskać najlepszy efekt golenia, przesuwaj urządzenie po skórze pod włos.
- Napnij skórę drugą ręką, trzymaj golarkę płasko na skórze i jednocześnie pracuj trymerem i folią.

## Depilacja

- Naciśnij przycisk, aby wymienić głowicę, użyj kciuka, aby nacisnąć po obu stronach głowicy do golenia, usuń część magnetyczną, zamontuj część depilatora, a następnie użyj go.
- Wybierz prędkość poziomu 1 dla obszarów o niewielkim wzroście włosów, trudnodostępnych miejsc oraz obszarów, gdzie kości znajdują się bezpośrednio pod skórą, takich jak kolana i kostki.
- Wybierz prędkość poziomu 2 dla większych obszarów o silniejszym wzroście włosów.
- Napnij skórę wolną ręką, aby włosy stały się proste.
- Umieść depilator pionowo na skórze i skieruj suwak „On/Off” w kierunku, w którym się poruszasz.
- Przesuwaj produkt powoli po skórze zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów.
- Naciśnij suwak „On/Off” na 0, aby wyłączyć urządzenie.

## ŁADOWANIE

- Wyłącz przełącznik, podłącz transformator do urządzenia, a następnie włącz zasilanie. Kiedy zaświeci się wskaźnik, oznacza to, że ładowanie jest prawidłowe.
- Pełne naładowanie depilatora trwa około 8 godzin, w przeciwnym razie może to wpłynąć na żywotność baterii, a nawet spowodować niepotrzebne uszkodzenie obwodu.
- Możesz naładować baterię po jej całkowitym rozładowaniu, aby nie wpływało to na ładowanie.
- Po naładowaniu możesz się ogolić lub wydepilować.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby uzyskać dobry i gładki efekt depilacji, należy czyścić głowicę depilatora po każdym użyciu i przechowywać ją w suchym miejscu.

- Wyłącz urządzenie.
- Czyść dyski depilacyjne głowicy depilatora i wszystkie inne dostępne części za pomocą dołączonej szczoteczki.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, środków ściernych, benzyny, acetonu itp. do czyszczenia plastikowej obudowy urządzenia.
- Nie próbuj usuwać dysków depilacyjnych z głowicy depilatora.

# JAK WYMIENIĆ DEPILATOR Z OGRANICZNIKIEM

## Krok 1:

W kierunku strzałki znajduje się klamra, a następnie delikatnie rozdzieli.



## Krok 2:

Rozdziel w kierunku pionowym strzałki.



## Krok 3:

Wymień na inne urządzenie ograniczające i zamknij w kierunku strzałki.



## Krok 4:

Możesz użyć urządzenia z wymienioną głowicą ogranicznika.



Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego  
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego  
14, 08-110 Siedlce

## Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.  
ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

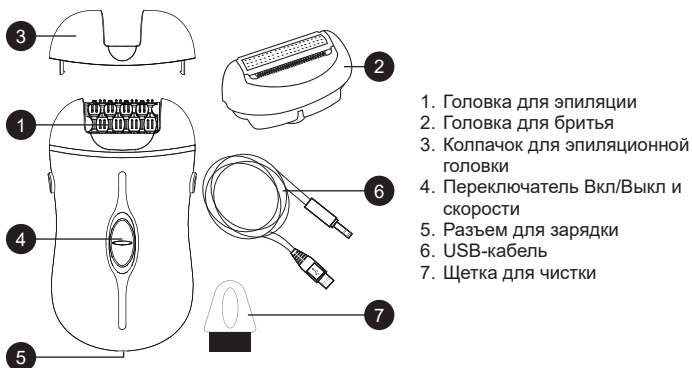
## ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. **Риск травмы!**
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.
- Если бритва/триммер подверглась

значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.

- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

## ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАБОРОМ ДЛЯ УХОДА LUNA LADY



1. Головка для эпиляции
2. Головка для бритья
3. Колпачок для эпиляционной головки
4. Переключатель Вкл/Выкл и скорости
5. Разъем для зарядки
6. USB-кабель
7. Щетка для чистки

## ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Убедитесь, что ваша кожа чистая, полностью сухая и без жира. Не используйте крем перед началом эпиляции.
- Эпиляция легче сразу после принятия ванны или душа. Убедитесь, что ваша кожа полностью сухая перед началом эпиляции.
- После эпиляции можно нанести легкий крем или лосьон, чтобы уменьшить возможное раздражение кожи.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

### Бритье

- Для достижения наилучшего эффекта бритья перемещайте прибор по коже против направления роста волос.
- Натяните кожу другой рукой, держите бритву плоско на коже и одновременно работайте триммером и фольгой.

### Эпиляция

- Нажмите кнопку, чтобы заменить головку, используйте большой палец, чтобы нажать по обеим сторонам головки для бритья, снимите магнитную часть, установите эпиляционную часть и затем используйте её.
- Выберите скорость уровня 1 для участков с небольшим ростом волос, труднодоступных участков и участков, где кости находятся непосредственно под кожей, таких как колени и лодыжки.
- Выберите скорость уровня 2 для больших участков с более сильным ростом волос.
- Натяните кожу свободной рукой, чтобы волосы встали вертикально.
- Установите эпилятор вертикально на коже и направьте ползунок «Вкл/Выкл» в направлении, в котором собираетесь двигаться.
- Медленно перемещайте этот продукт по коже в направлении роста волос.
- Нажмите ползунок «Вкл/Выкл», чтобы выключить прибор.

### ЗАРЯДКА

- Выключите переключатель, подключите трансформатор к прибору и затем включите питание. Когда индикатор загорится, это означает, что зарядка проходит правильно.
- Полная зарядка эпилятора занимает около 8 часов, иначе это повлияет на срок службы батареи и может привести к ненужному повреждению схемы.
- Вы можете зарядить батарею после её полного разряда, чтобы не повлиять на зарядку.
- После зарядки можно бриться или проводить эпиляцию.

## ЧИСТКА И УХОД

Для хорошего и гладкого эффекта эпиляции следует чистить эпиляционную головку после каждого использования и держать её в сухом месте.

- Выключите прибор.
- Очистите эпиляционные диски эпиляционной головки и все другие доступные части прилагаемой щеткой.
- Никогда не погружайте прибор в воду.
- Не используйте агрессивные чистящие средства, абразивы, бензин, ацетон и т.п. для чистки пластмассового корпуса прибора.
- Не пытайтесь снять эпиляционные диски с эпиляционной головки.

# КАК ЗАМЕНИТЬ ЭПИЛЯТОР С ОГРАНИЧИТЕЛЕМ

## Шаг 1:

Есть застёжка в направлении стрелки, затем осторожно разъедините.



## Шаг 2:

Разъедините в вертикальном направлении стрелки.



## Шаг 3:

Замените другим ограничивающим устройством и закройте в направлении стрелки.



## Шаг 4:

Вы можете использовать прибор с замененной головкой ограничителя.



## Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

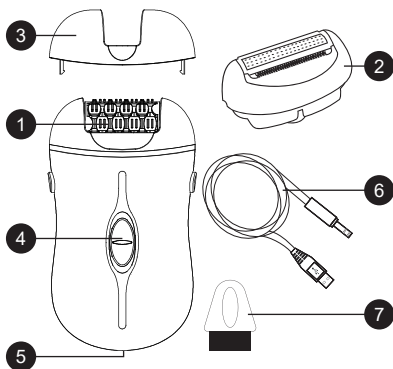
## OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

## CRO-BIH

- Ako je brijlač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlaštteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

## UPOZNAJTE SVOJ LUNA LADY SET ZA NJEGU



1. Glava za epilaciju
2. Glava za brijanje
3. Poklopac glave za epilaciju
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje i brzinu
5. Utičnica za punjenje
6. USB kabel
7. Četkica za čišćenje

## PRIPREMA ZA UPOTREBU

- Pobrinite se da je vaša koža čista, potpuno suha i bez masnoća. Ne koristite nikakvu kremu prije nego što počnete epilirati.
- Epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Pobrinite se da je vaša koža potpuno suha kad počnete epilirati.
- Nakon epilacije možete nanijeti blagu kremu ili losion kako biste smanjili moguće iritacije kože.

## KORIŠTENJE UREĐAJA

### Brijanje

- Kako biste postigli najbolji učinak brijanja, pomičite uređaj po koži protiv smjera rasta dlaka.
- Drugom rukom zategnite kožu, držite brijač ravno na koži i istovremeno koristite trimer i foliju.

### Epilacija

- Pritisnite gumb za zamjenu glave, palcem pritisnite obje strane glave za brijanje, uklonite magnetski dio, postavite dio za epilaciju, a zatim ga koristite.
- Odaberite brzinu razine 1 za područja s malim rastom dlaka, teško dostupna mjesta i područja gdje su kosti neposredno ispod kože, kao što su koljena i gležnjevi.
- Odaberite brzinu razine 2 za veća područja s jačim rastom dlaka.
- Zategnite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno.
- Postavite epilator okomito na kožu i usmjerite klizač „Uključeno/Isključeno“ u smjeru u kojem ćete se kretati.
- Polako pomičite ovaj proizvod po koži u smjeru rasta dlaka.
- Pritisnite klizač „Uključeno/Isključeno“ na 0 kako biste isključili uređaj.

### Punjenje

- Isključite prekidač, spojite transformator na uređaj, a zatim uključite napajanje. Kad se upali indikator, to znači da se uređaj puni.
- Potpuno punjenje epilatora traje oko 8 sati, inače će to utjecati na vijek trajanja baterije, pa čak može uzrokovati nepotrebno oštećenje kruga.
- Možete napuniti bateriju nakon što se potpuno isprazni kako ne bi utjecala na punjenje.
- Nakon punjenja možete se obrijati ili epilirati.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za dobar i gladak učinak epilacije trebate očistiti glavu epilatora nakon svake upotrebe i držati je suhom.

- Isključite uređaj.
- Očistite diskove za epilaciju glave epilatora i sve ostale dostupne dijelove priloženom četkicom.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva, benzin, aceton itd. za čišćenje plastičnog kućišta uređaja.
- Nemojte pokušavati ukloniti diskove za epilaciju s glave epilatora.

# CRO-BIH

## KAKO ZAMIJENITI EPILATOR S LIMITEROM

### Korak 1:

Postoji kopča u smjeru strelice, zatim nježno rastavite.



### Korak 2:

Rastavite okomito u smjeru strelice.



### Korak 3:

Zamijenite drugim uređajem za ograničenje i zatvorite u smjeru strelice.



### Korak 4:

Možete koristiti uređaj s zamijenjenom glavom limitera.



Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

### Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.  
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.  
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

## **UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË**

- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesoret e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.
- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të

## AL

madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.

- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

## NJIHUNI ME SETIN PËR KUJDESIN E ZONJËS LUNA



## PËRGATITJA PËR PËRDORIM

- Sigurohuni që lëkura juaj të jetë e pastër, plotësisht e thatë dhe pa yndyrë. Mos përdorni asnjë krem përpara se të filloni epilimin.
- Epilimi është më i lehtë menjëherë pas dushit ose banjës. Sigurohuni që lëkura juaj të jetë plotësisht e thatë kur të filloni epilimin.
- Pas epilimit, mund të aplikoni një krem ose locion të butë për të ndihmuar në reduktimin e iritimit të mundshëm të lëkurës.

## PËRDORIMI I PAJISJES

### Rruajtje

- Për të arritur efektin më të mirë të rruajtjes, lëvizni pajisjen në lëkurë kundër drejtimit të rritjes së flokëve.
- Shtrijeni lëkurën me dorën tjetër, mbajeni rojën të sheshtë në lëkurë dhe përdorni njëkohësisht trimerin dhe fletën.

### Epilim

- Shtypni butonin për të ndërruar kokën, përdorni gishtin e madh për të shtypur në të dy anët e kokës së rrojës, hiqni pjesën magnetike, instaloni pjesën e epilatorit dhe pastaj përdoreni.
- Zgjidhni një shpejtësi të nivelit 1 për zonat me pak rritje flokësh, zonat e vështira për t'u arritur dhe zonat ku kockat janë menjëherë nën lëkurë, si gjunjët dhe kyçet.
- Zgjidhni një shpejtësi të nivelit 2 për zonat më të mëdha me rritje më të fortë flokësh.
- Shtrijeni lëkurën me dorën tuaj të lirë për të bërë që flokët të qëndrojnë drejt.
- Vendoseni epilatorin vertikalisht në lëkurë dhe drejtoni rrëshqitësin "Ndezur/Fikur" në drejtimin që do të lëvizni.
- Lëvizeni këtë produkt ngadalë në lëkurë në drejtimin e rritjes së flokëve.
- Shtypni rrëshqitësin "Ndezur/Fikur" në 0 për të fikur pajisjen.

### Karikimi

- Fikni ndërprerësin, lidhni transformatorin me pajisjen dhe pastaj ndizni energjinë. Kur drita treguese është ndezur, kjo do të thotë se karikimi është i mirë.
- Duhet rreth 8 orë për të karikuar plotësisht epilatorin, përndryshe do të ndikojë në jetëgjatësinë e baterisë dhe madje mund të shkaktojë dëmtime të panevojshme të qarkut.
- Mund të karikoni baterinë pasi të jetë shkarkuar plotësisht, në mënyrë që të mos ndikojë në karikimin.
- Pas karikimit, mund të rruheni ose epiloni.

## PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për një efekt të mirë dhe të lëmuar të epilimit, duhet të pastroni kokën e epilatorit pas çdo përdorimi dhe ta mbani të thatë.

- Fikni pajisjen.
- Pastroni disqet e epilimit të kokës së epilatorit dhe të gjitha pjesët e tjera që janë bërë të arritshme me furçën e furnizuar.
- Kurrë mos e zhytni pajisjen në ujë.
- Mos përdorni pastrues agresivë, agjentë gërryes, benzinë, aceton, etj. për të pastruar mbulesën plastike të pajisjes.
- Mos u përpiqni të hiqni disqet e epilimit nga koka e epilatorit.

# AL

## SI TË ZËVENDËSONI EPILATORIN ME LIMITER

### Hapi 1:

Ekziston një kopje në drejtim të shigjetës, pastaj ndahuni butësisht.



### Hapi 2:

Ndahuni në drejtim vertikal të shigjetës.



### Hapi 3:

Zëvendësoni një pajisje tjetër kufizuese dhe mbylleni në drejtim të shigjetës.



### Hapi 4:

Mund të përdorni pajisjen me kokën e kufizuesit të zëvendësuar.



## Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.  
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

## **ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.
- Ако самобръсначката/тримерът е изложена на значителна промяна в температурата,

налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.

- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменяте батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

## ПОЗНАЙТЕ СВОЯ НАБОР ЗА ГРИЖА ЗА ЛУНА



## ПОДГОТВЯНЕ ЗА УПОТРЕБА

- Уверете се, че кожата ви е чиста, напълно суха и без мазнини. Не използвайте никакъв крем, преди да започнете епилацията.
- Епилацията е по-лесна непосредствено след вана или душ. Уверете се, че кожата ви е напълно суха, когато започнете епилацията.
- След епилация можете да нанесете лек крем или лосион, за да помогнете за намаляване на възможното дразнене на кожата.

## УПОТРЕБА НА УРЕДА

### Бръснене

- За да постигнете най-добър ефект при бръснене, движете устройството по кожата срещу посоката на растеж на косата.
- Разтегнете кожата с другата ръка, дръжте бръснача плосък на кожата и едновременно използвайте тримера и фолиото.

### Епиляция

- Натиснете бутона, за да смените главата, използвайте палец, за да натиснете от двете страни на главата за бръснене, премахнете магнитната част, инсталирайте частта за епиляция и след това я използвайте.
- Изберете скорост от ниво 1 за зони с малко растеж на космите, труднодостъпни зони и зони, където косите са непосредствено под кожата, като коленете и глезените.
- Изберете скорост от ниво 2 за по-големи зони с по-силен растеж на космите.
- Разтегнете кожата с свободната си ръка, за да изправите космите.
- Поставете епилатора вертикално на кожата и насочете плъзгача „Включено/Изключено“ в посоката, в която ще се движите.
- Движете този продукт бавно по кожата в посока на растежа на косата.
- Натиснете плъзгача „Включено/Изключено“, който показва 0, за да изключите устройството.

### ЗАРЕЖДАНЕ

- Изключете превключвателя, свържете трансформатора към машината и след това включете захранването. Когато индикаторната светлина свети, това означава, че зарядът е добър.
- Пълното зареждане на епилатора отнема около 8 часа, в противен случай това ще повлияе на живота на батерията и дори може да причини ненужно увреждане на кръга.
- Можете да зареждате батерията след пълно източване, за да не повлияе на зареждането.
- След зареждане можете да се бръснете или епилirate.

## ПОЧИСТВАНЕ И ОБСЛУЖВАНЕ

За добър и гладък ефект при епиляция трябва да почистите главата за епиляция след всяка употреба и да я държите суха.

- Изключете устройството.
- Почистете дисковете за епиляция на главата на епилатора и всички други достъпни части с предоставената четка.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати, абразивни средства, бензин, ацетон и др. за почистване на пластмасовия корпус на устройството.
- Не се опитвайте да сваляте дисковете за епиляция от главата на епилатора.

## КАК ДА ЗАМЕНЯТЕ ЕПИЛАТОРА С ОБЕЗОГРАНИЧИТЕЛ

### Стъпка 1:

Има закопчалка в посоката на стрелката, след това я разгلوبете внимателно.



### Стъпка 2:

Разгلوبете вертикално в посоката на стрелката.



### Стъпка 3:

Заменете с друго ограничително устройство и затворете в посоката на стрелката.



### Стъпка 4:

Можете да използвате устройството с заменената глава с ограничител.



## Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

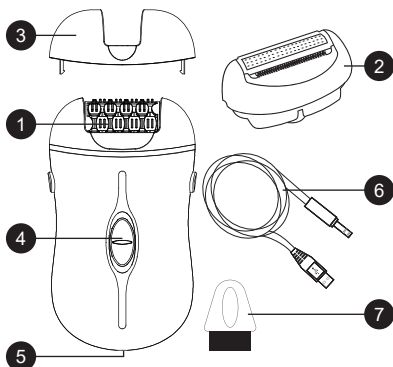
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε

## GR

το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

## ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΣΕΤ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ LUNA LADY



1. Κεφαλή αποτρίχωσης
2. Κεφαλή ξυρίσματος
3. Καπάκι κεφαλής αποτρίχωσης
4. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης και ταχύτητας
5. Υποδοχή φόρτισης
6. Καλώδιο USB
7. Βούρτσα καθαρισμού

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε καμία κρέμα πριν ξεκινήσετε την αποτρίχωση.
- Η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη αμέσως μετά από ένα μπάνιο ή ντους. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι τελείως στεγνό όταν ξεκινήσετε την αποτρίχωση.
- Μετά την αποτρίχωση, μπορείτε να εφαρμόσετε μια ήπια κρέμα ή λοσιόν για να μειώσετε την πιθανή ερεθισμό του δέρματος.

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

### Ξύρισμα

- Για να έχετε το καλύτερο αποτέλεσμα ξυρίσματος, μετακινήστε τη συσκευή στο δέρμα κατά της φοράς της τριχοφυΐας.
- Τεντώστε το δέρμα με το άλλο χέρι, κρατήστε τη ξυριστική μηχανή επίπεδη στο δέρμα και χρησιμοποιήστε ταυτόχρονα το τρίμερ και το φύλλο.

### Αποτρίχωση

- Πατήστε το κουμπί για να αλλάξετε την κεφαλή, χρησιμοποιήστε τον αντίχειρα για να πιέσετε και τις δύο πλευρές της κεφαλής ξυρίσματος, αφαιρέστε το μαγνητικό μέρος, εγκαταστήστε το μέρος του αποτριχωτήρα και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το.
- Επιλέξτε ταχύτητα επιπέδου 1 για περιοχές με μικρή τριχοφυΐα, δυσπρόσιτες περιοχές και περιοχές όπου τα κόκαλα βρίσκονται ακριβώς κάτω από το δέρμα, όπως τα γόνατα και οι αστράγαλοι.
- Επιλέξτε ταχύτητα επιπέδου 2 για μεγαλύτερες περιοχές με ισχυρότερη τριχοφυΐα.
- Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας για να κάνετε τις τρίχες να στέκονται όρθιες.
- Τοποθετήστε τον αποτριχωτή κάθετα στο δέρμα και κατευθύνετε τον διακόπτη “Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση” προς την κατεύθυνση που θα κινηθείτε.
- Μετακινήστε αυτό το προϊόν αργά στο δέρμα προς την κατεύθυνση της τριχοφυΐας.
- Πατήστε τον διακόπτη “Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση” που δείχνει 0 για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

### ΦΟΡΤΙΣΗ

- Απενεργοποιήστε τον διακόπτη, συνδέστε τον μετασχηματιστή στη συσκευή και στη συνέχεια ενεργοποιήστε την τροφοδοσία. Όταν η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη, αυτό σημαίνει ότι η φόρτιση είναι καλή.
- Η πλήρης φόρτιση του αποτριχωτήρα διαρκεί περίπου 8 ώρες, διαφορετικά θα επηρεαστεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας και μπορεί ακόμη και να προκληθεί περιττή ζημία στο κύκλωμα.
- Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία αφού έχει αποφορτιστεί πλήρως, ώστε να μην επηρεαστεί η φόρτιση.
- Μετά τη φόρτιση, μπορείτε να ξυριστείτε ή να αποτριχώσετε.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για καλό και ομαλό αποτέλεσμα αποτρίχωσης, θα πρέπει να καθαρίζετε την κεφαλή αποτρίχωσης μετά από κάθε χρήση και να την διατηρείτε στεγνή.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Καθαρίστε τους δίσκους αποτρίχωσης της κεφαλής του αποτριχωτήρα και όλα τα άλλα προσβάσιμα μέρη με την παρεχόμενη βούρτσα.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, λειαντικούς παράγοντες, βενζίνη, ακετόνη κ.λπ. για να καθαρίσετε το πλαστικό περίβλημα της συσκευής.
- Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την κεφαλή του αποτριχωτήρα

# ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟΤΡΙΧΩΤΗΡΑ ΜΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ

## Βήμα 1:

Υπάρχει ένα κούμπωμα προς την κατεύθυνση του βέλους, στη συνέχεια χωρίστε προσεκτικά.



## Βήμα 2:

Χωρίστε κάθετα προς την κατεύθυνση του βέλους.



## Βήμα 3:

Αντικαταστήστε με άλλη συσκευή περιορισμού και κλείστε προς την κατεύθυνση του βέλους.



## Βήμα 4:

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με την αντικατεστημένη κεφαλή περιορισμού.



## ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

## **ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK**

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszert nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-,

nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

## ISMERJE A LUNA LADY CARE SZETTET



## ELŐKÉSZÜLETEK A HASZNÁLATHOZ

- Győződjön meg róla, hogy a bőre tiszta, teljesen száraz és zsírtól mentes. Ne használjon krémet az epilálás előtt.
- Az epilálás könnyebb közvetlenül fürdés vagy zuhanyzás után. Győződjön meg róla, hogy a bőr teljesen száraz, mielőtt elkezdi az epilálást.
- Epilálás után enyhe krémet vagy testápolót alkalmazhat, hogy csökkentse a lehetséges bőrirritációt.

# A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

## Borotválás

- A legjobb borotválási eredmény eléréséhez mozgassa az eszközt a bőrön a szőrnövekedés irányával ellentétes irányban.
- Nyújtsa meg a bőrt a másik kezével, tartsa laposan a borotvát a bőrön, és működtesse egyszerre a trimmert és a fóliát.

## Epilálás

- Nyomja meg a gombot a fej rész cseréjéhez, használja a hüvelykujját a borotváló fej két oldalán történő megnyomásához, távolítsa el a mágneses gyöngyöt, telepítse az epilátort, majd használja.
- Válasszon 1-es sebességet a kis szőrnövekedésű területeken, a nehezen elérhető területeken és a bőr alatt közvetlenül csontok található területeken, például térdeken és bokákon.
- Válasszon 2-es sebességet nagyobb területeken, ahol erősebb a szőrnövekedés.
- Nyújtsa meg a bőrt szabad kezével, hogy a szőr egyenesen álljon.
- Helyezze az epilátort függőlegesen a bőrre, és irányítsa az „On / Off” csúszkát abba az irányba, amerre mozgatni fogja.
- Mozdassa ezt a terméket lassan a bőrön a szőrnövekedés irányában.
- Nyomja meg az „On / Off” csúszkát, amely 0-ra mutat a készülék kikapcsolásához.

## TÖLTÉS

- Kapcsolja ki a kapcsolót, csatlakoztassa a transzformátort a készülékhez, majd kapcsolja be az áramot. Amikor a jelzőfény világít, az azt jelzi, hogy a töltés rendben van.
- Az epilátor teljes feltöltése körülbelül 8 órát vesz igénybe, ellenkező esetben befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát, és akár szükségtelen áramkár is keletkezhet.
- Az akkumulátort teljes lemerülés után töltheti fel, hogy ne befolyásolja a töltést.
- Töltés után borotválhat vagy epilálhat.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS\*

- A jó és sima epiláló hatás érdekében minden használat után tisztítsa meg az epiláló fejet, és tartsa szárazon.
- Kapcsolja ki a készüléket.
  - Tisztítsa meg az epiláló lemezeket a mellékelt kefével és az összes egyéb elérhető részt.
  - Soha ne merítse a készüléket vízbe.
  - Ne használjon agresszív tisztítószereket, súrolószereket, benzint, acetont stb. a készülék műanyag burkolatának tisztítására.
  - Ne próbálja meg eltávolítani az epiláló lemezeket az epiláló fejből.

# HOGYAN CSERÉLJE KI AZ EPILÁTORT A KORLÁTOZÓVAL

## lépés 1:

Van egy csat a nyíl irányában, majd óvatosan szétválasztja.



## lépés 2:

Válassza szét függőlegesen a nyíl irányába.



## lépés 3:

Cserélje ki egy másik korlátozó eszközre, és zárja be a nyíl irányába.



## lépés 4:

A cserélt korlátozó fejjel használhatja az eszközt.



## Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

## ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

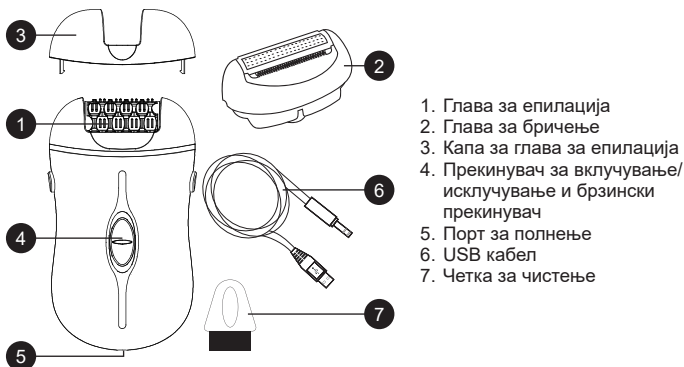
- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.
- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата, притисокот или влажноста, оставете го

## МК

да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.

- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

## ПОЗНАЈТЕ ГО SETOT ЗА НЕГА НА LUNA LADY



## ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

- Осигурајте се дека вашата кожа е чиста, целосно сува и без маснотии. Не користете никаква крема пред да започнете со епилација.
- Епилацијата е полесна непосредно по бања или туширање. Осигурајте се дека вашата кожа е целосно сува кога ќе започнете со епилација.
- По епилацијата, можете да примените блага крема или лосион за да помогнете во намалувањето на можната иритација на кожата.

## УПОТРЕБА НА УРЕДОТ

### Бричење

- За да добиете најдобар ефект при бричење, движете го уредот на кожата спротивно од насоката на растот на влакната.
- Протегнете ја кожата со другата рака, држете ја бричката равна на кожата и користете го тримерот и фолијата истовремено.

### Епилација

- Притиснете го копчето за да ја промените главата, користете го палецот за да притиснете на двете страни на главата за бричење, отстранете го магнетниот дел, инсталирајте го делот за епилација и потоа користете го.
- Изберете брзина на ниво 1 за области со мала раст на влакната, области кои се тешко достапни и области каде што коските се непосредно под кожата, како што се колената и глуждовите.
- Изберете брзина на ниво 2 за поголеми области со посилен раст на влакната.
- Протегнете ја кожата со слободната рака за да ги направите влакната да стојат вертикално.
- Поставете го епилаторот вертикално на кожата и насочете ја „Вклучување/Исклучување“ слајдерот во насоката во која ќе се движите.
- Поместувајте го овој производ бавно на кожата во насоката на растот на влакната.
- Притиснете го слајдерот „Вклучување/Исклучување“ кој покажува 0 за да ја исклучите уредот.

### ПОЛНЕЊЕ

- Исклучете го прекинувачот, поврзете го трансформаторот со уредот, а потоа вклучете ја струјата. Кога индикаторот е вклучен, тоа значи дека полнењето е добро.
- Целосното полнење на епилаторот трае околу 8 часа, инаку тоа ќе влијае на животниот век на батеријата и може да предизвика непотребно оштетување на колото.
- Можете да ја наполните батеријата по целосното празнење, за да не влијае на полнењето.
- По полнењето, можете да се бричите или епилirate.

## КАКО ДА ЈА ЗАМЕНИТЕ ЕПИЛАТОРАТ СО ОГРАНИЧУВАЧ

За добро и мазно епилирање, треба да ја чистите главата за епилација по секоја употреба и да ја одржувате суво.

- Исклучете го уредот.
- Чистете ги дисковите за епилација на главата на епилаторот и сите други достапни делови со прикачената четка.
- Никогаш не нуркајте го уредот во вода.
- Не користете агресивни чистачи, абразивни средства, бензин, ацетон итн. за чистење на пластичниот поклопец на уредот.
- Не обидувајте се да ги отстраните дисковите за епилација од главата на епилаторот.

## КАКО ДА ЈА ЗАМЕНИТЕ ЕПИЛАТОРАТ СО ОГРАНИЧУВАЧ

### Чекор 1:

Постои заклучување во насоката на стрелката, потоа нежно разделете.



### Чекор 2:

Разделете вертикално во насоката на стрелката.



### Чекор 3:

Замена со друг ограничувач и затворете во насоката на стрелката.



### Чекор 4:

Можете да ја користите уредот со заменетиот ограничувач.



## Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

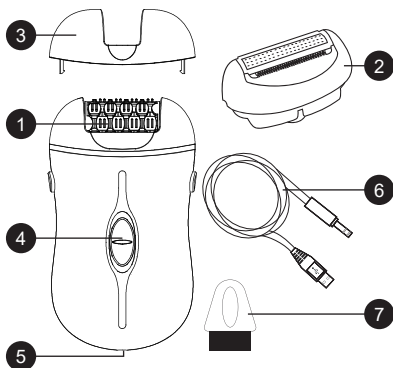
## OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

## SR

- Ako je briač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

## UPNITE SVOJ LUNA LADY CARE SET



1. Epilacijska glava
2. Briačka glava
3. Poklopac za epilacijsku glavu
4. Prekidač za uključivanje/isključivanje i brzinu
5. Utičnica za punjenje
6. USB kabl
7. Četkica za čišćenje

## PRIPREMA ZA KORIŠTENJE

- Proverite da li je vaša koža čista, potpuno suva i bez masti. Ne koristite kremu pre nego što započnete epilaciju.
- Epilacija je lakša neposredno nakon kupke ili tuširanja. Uverite se da je koža potpuno suva pre nego što započnete epilaciju.
- Nakon epilacije, možete naneti blagu kremu ili losion kako biste smanjili moguće iritacije kože.

## KORIŠTENJE UREĐAJA

### Brijanje

- Da biste postigli najbolji efekat brijanja, pomerajte uređaj po koži u suprotnom smeru od rasta dlake.
- Zategnite kožu drugom rukom, držite brijač ravno na koži i omogućite trimeru i foliji da rade istovremeno.

### Epilacija

- Pritisnite dugme za promenu glave, koristite palac da pritisnete s obe strane brijačke glave, uklonite magnetsku kuglu, postavite epilator i zatim ga koristite.
- Izaberite brzinu 1 za područja sa malim rastom dlaka, teže dostupna mesta i oblasti gde se kosti nalaze direktno ispod kože, kao što su kolena i zapešća.
- Izaberite brzinu 2 za veće oblasti sa jačim rastom dlaka.
- Zategnite kožu slobodnom rukom kako bi dlake stajale uspravno.
- Postavite epilator vertikalno na kožu i usmerite klizni prekidač "On / Off" u pravcu u kojem ćete se kretati.
- Pomerajte ovaj proizvod polako po koži u pravcu rasta dlaka.
- Pritisnite klizni prekidač "On / Off" na poziciju 0 da biste isključili uređaj.

### Punjenje

- Isključite prekidač, priključite transformator na uređaj, a zatim uključite napajanje. Kada svetlosni indikator svetli, to znači da je punjenje u toku.
- Potpuno punjenje epilatora traje oko 8 sati, inače može uticati na životni vek baterije i čak izazvati nepotrebne oštećenje kola.
- Bateriju možete puniti nakon što se potpuno isprazni, kako ne bi uticalo na punjenje.
- Nakon punjenja, možete se brijati ili epilirati.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za dobro i glatko epiliranje, trebate očistiti epilacijsku glavu nakon svake upotrebe i držati je suvom.

- Isključite uređaj.
- Očistite epilacijske diskove glave i sve druge dostupne delove četkom koja je uključena.
- Nikada ne potapajte uređaj u vodu.
- Ne koristite agresivne čistače, abrazivne materijale, benzin, acetone itd. za čišćenje plastičnog kućišta uređaja.
- Ne pokušavajte da uklonite epilacijske diskove sa epilacijske glave.

## KAKO DA PROMENITE EPILATOR SA OGRANIČIVAČEM

**Korak 1:**

Postoji kopča u pravcu strelice, zatim je pažljivo razdvojite.

**Korak 2:**

Razdvojite u pravcu strelice vertikalno.

**Korak 3:**

Zamenite drugim ograničivačem i zatvorite u pravcu strelice.

**Korak 4:**

Možete koristiti uređaj sa zamenjenom glavom ograničivača.

**Pravilno odlaganje ovog proizvoda**

- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.  
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

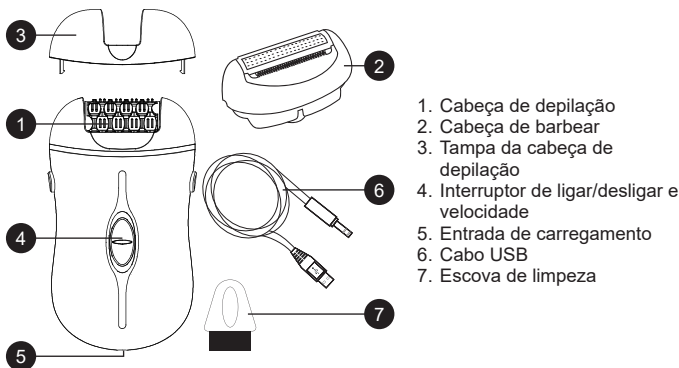
## **INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS**

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma

grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

## CONHEÇA O SEU CONJUNTO LUNA LADY CARE



## PREPARANDO PARA O USO

- Certifique-se de que sua pele esteja limpa, completamente seca e livre de gordura. Não use nenhum creme antes de começar a depilar.
- A depilação é mais fácil logo após um banho ou chuveiro. Certifique-se de que sua pele esteja completamente seca quando começar a depilar.
- Após a depilação, você pode aplicar um creme ou loção suave para ajudar a reduzir possíveis irritações na pele.

## USANDO O APARELHO

### Barbear

- Para obter o melhor efeito de barbear, mova o dispositivo na pele contra a direção do crescimento dos pelos.
- Estique a pele com a outra mão, mantenha o aparador plano sobre a pele e faça com que o aparador e o fio funcionem simultaneamente.

### Depilação

- Pressione o botão para substituir a parte da cabeça, use o polegar para pressionar ambos os lados da cabeça de barbear, remova a parte com ímã, instale a parte depiladora e depois use-a.
- Escolha a velocidade 1 para áreas com pouco crescimento de pelos, áreas difíceis de alcançar e áreas onde os ossos estão diretamente abaixo da pele, como joelhos e tornozelos.
- Escolha a velocidade 2 para áreas maiores com crescimento de pelos mais intenso.
- Estique a pele com a mão livre para fazer com que os pelos fiquem eretos.
- Coloque o depilador verticalmente sobre a pele e aponte o deslizante "On / Off" na direção para a qual você vai mover.
- Mova este produto lentamente sobre a pele na direção do crescimento dos pelos.
- Pressione o deslizante "On / Off" que aponta para 0 para desligar o dispositivo.

### Carregamento

- Desligue o interruptor, conecte o transformador à máquina e, em seguida, ligue a energia. Quando a luz indicadora estiver acesa, significa que o carregamento está bom.
- Leva cerca de 8 horas para carregar completamente o depilador; caso contrário, isso afetará a vida útil da bateria e poderá causar danos desnecessários ao circuito.
- Você pode carregar a bateria após ela estar completamente descarregada, para não afetar o carregamento.
- Após o carregamento, você pode barbear ou depilar.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para um efeito de depilação bom e suave, você deve limpar a cabeça de depilação após cada uso e mantê-la seca.

- Desligue o dispositivo.
- Limpe os discos de depilação da cabeça do depilador e todas as outras partes acessíveis com a escova fornecida.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Não use produtos de limpeza agressivos, agentes abrasivos, gasolina, acetona, etc., para limpar a carcaça plástica do dispositivo.
- Não tente remover os discos de depilação da cabeça de depilação.

# COMO SUBSTITUIR O DEPILADOR COM LIMITADOR

## Passo 1:

Há um fecho na direção da seta; então, gentilmente, separe.



## Passo 2:

Separe verticalmente na direção da seta.



## Passo 3:

Substitua pelo outro dispositivo limitador e feche na direção da seta.



## Passo 4:

Você pode usar o dispositivo com a cabeça limitadora substituída.



## Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.  
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.  
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერთი გამოყენებით.

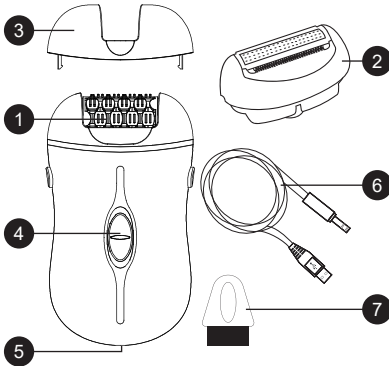
## **ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები**

- აღნიშნული აპარატით გაწმენდის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ ის არ არის ჩართული და არ არის ელემენტზე დამაგრებული.
- ეს აპარატი შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის და უფროსი ბავშვებმა და პირებმა, რომლებიც ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდულები არიან ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიაწვდეს ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები აპარატის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაიგებენ მუქარის ნიშანების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აპარატით. გაწმენდა და სარემონტო მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლის და უფროსი და ზედამხედველობით.
- როდესაც დისტანციური კომბინაცია მოიხსნება, გაჭრის სისტემა არ უნდა მიაწებოს კანს. დაზიანების რისკი!

## GE

- მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.
- არ გამოიყენოთ აპარატი დაზიანებული გაჭრის სისტემით ან დაზიანებული კაბელის ნაკვეთით.
- შეინახეთ ლაქის ბოთლი ბავშვების ხელიდან. არ გადააწვდოს. არ გამოიყენოთ თვალებში. ფრთხილად
- ბრტყელმაჭკლები და სხვა აქსესუარები არ არიან გასარეცხი ჭურჭლის სარეცხი მანქანით.
- თუ ბრტყელმაჭკლები განიცდის დიდ ცვლილებას ტემპერატურაში, წნევაში ან ტენიანობაში, უნდა მოიცადოთ 30 წუთი, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტი აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს სცადოთ ბატარეის გახსნა და შეცვლა. პროდუქტი მხოლოდ გაწვდილი სერვისის პუნქტებით შეიძლება გახსნას.
- არ მიიღება პასუხისმგებლობა, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შესრულების გარეშე.

## იცოდეთ შენი ლუნა ქალბატონის მოვლის ნაკრები



1. ეპილაციის თავი
2. საპარსი თავი.
3. ეპილაციური თავსახური
4. ჩართვა/გამორთვა და სიჩქარის შეცვლა
5. დამტენი სოკეტი
6. USB კაბელი
7. საწმენდი ფუნჯი

## მომზადება გამოსაყენებლად

- დარწმუნდით, რომ თქვენი კანი სუფთაა, მთლიანად მშრალი და ცხიმისგან თავისუფალი. არ გამოიყენოთ კრემი ეპილაციის დაწყებამდე.
- ეპილაცია უფრო ადვილია მხოლოდ აბაზანის ან შხაპის მიღების შემდეგ. დარწმუნდით, რომ თქვენი კანი მთლიანად მშრალია, როდესაც ეპილაციას დაიწყებთ.
- ეპილაციის შემდეგ შეგიძლიათ წაისვათ რბილი კრემი ან ლოსიონი, რომელიც დაგეხმარებათ შეამციროთ კანის შესაძლო გაღიზიანება.

## ტექნიკის გამოყენება

### გაპარსვა

- იმისათვის, რომ მიიღოთ საუკეთესო საპარსი ეფექტი, გადაიტანეთ მოწყობილობა კანზე თმის ზრდის მიმართულებით.
- მეორე ხელით დაჭიმეთ კანი, გაასწორეთ საპარსი კანზე და ამუშავეთ ტრიმერი და ფოლგა ერთდროულად.

### ეპილაცია

- დააჭირეთ ლილავს თავის ნაწილის გამოსაცვლელად, ცერა თითით დააჭირეთ საპარსი თავის ორივე მხარეს, ამოიღეთ მაგნიტური მძივის ნაწილი, დააინსტალირეთ ეპილატორის ნაწილი და შემდეგ გამოიყენეთ იგი.
- აირჩიეთ 1 დონის სიჩქარე იმ ადგილებში, სადაც თმის მცირე ზრდაა, ძნელად მისაწვდომი ადგილები და ადგილები, სადაც ძვლები მდებარეობს უშუალოდ კანის ქვეშ, როგორიცაა მუხლები და ტერფები.
- აირჩიეთ 2 დონის სიჩქარე უფრო დიდი უბნებისთვის, უფრო ძლიერი თმის ზრდისთვის.
- დაჭიმეთ კანი თქვენი თავისუფალი ზოლით, რომ თმა თავდაყირა დადგეს.
- დაადეთ ეპილატორი ვერტიკალურად კანზე და მიუთითეთ სლაიდერი „ჩართვა/გამორთვა“ იმ მიმართულებით, რომლითაც აპირებთ მოძრაობას.
- ნელა გადაიტანეთ ეს პროდუქტი კანზე თმის ზრდის მიმართულებით.
- დააჭირეთ „ჩართვა/გამორთვის“ სლაიდს, რომელიც მიუთითებს 0-ზე, რათა გამორთოთ მოწყობილობა

### დამუხტვა

- გამორთეთ გადამრთველი, შეაერთეთ ტრანსფორმატორი მანქანასთან და შემდეგ ჩართეთ დენი. როდესაც ინდიკატორის შუქი ჩართულია, ეს ნიშნავს, რომ დატენვა კარგია.
- ეპილატორის სრულად დამუხტვას დაახლოებით 8 საათი სჭირდება, წინააღმდეგ შემთხვევაში ეს იმოქმედებს ბატარეის ხანგრძლივობაზე და გამოიწვევს მიკროსქემის არასაჭირო დაზიანებას.
- შეგიძლიათ დატენოთ ბატარეა სრულად დატენვის შემდეგ, რათა არ იმოქმედოს დამუხტვაზე.
- დამუხტვის შემდეგ შეგიძლიათ გაიპარსოთ ან ეპილაცია.

## დასუფთავება და მოვლა

კარგი და გლუვი ეპილაციის ეფექტისთვის, ეპილაციური თავი ყოველი გამოყენების შემდეგ უნდა გაიწმინდოთ და მშრალად შეინახოთ.

- გამორთეთ მოწყობილობა.
- გაასუფთავეთ ეპილატორის თავისა და ყველა სხვა ნაწილის ეპილაციის დისკები, რომლებიც ხელმისაწვდომი გახდა მოწოდებული ფუნჯით.
- არასოდეს ჩაძირეთ მოწყობილობა წყალში.
- არ გამოიყენოთ აგრესიული საწმენდები, გამწმენდი საშუალებები, ბენზინი, აცეტონი და ა.შ. მოწყობილობის პლასტმასის გარსაცმის გასაწმენდად.
- არ შეეცადოთ ამოიღოთ ეპილაციის დისკები ეპილაციის თავიდან.

## როგორ შევცვალოთ ეპილატორი ლიმიტერით

### ნაბიჯი 1:

არის ბალთა ისრის მიმართულებით, შემდეგ ნაზად იშლება.



### ნაბიჯი 2:

გარდა ისრის ვერტიკალურად გაშლილი მიმართულებისა.



### ნაბიჯი 3:

შეცვალეთ სხვა ლიმიტის მოწყობილობა და დახურეთ ისრის მიმართულებით.



### ნაბიჯი 4:

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ მოწყობილობა შეცვლილი შემზღუდველი თავით.



## ამ პროდუქტის სწორი განადგურება

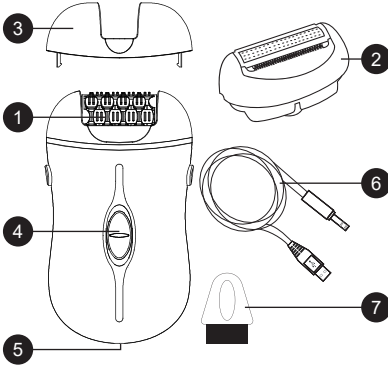


- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

كل ذة طحالم ىجري، دحاو لى دوم تامول عم نم رثك أل هءاشن! مت دق مدخت سم ل لى لد نو كى دق.  
لى لد لى ف ةروك ذم لى تافص او مل لى لع مكزاهج يوتحي ال دق.  
يى عن طصل الاء كذل امدخت ساب اهت م جرت تمت ة غل ال هءه

## التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبدًا بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات



1. رأس إزالة الشعر
2. رأس الحلاقة
3. غطاء رأس إزالة الشعر
4. مفتاح التشغيل/الإيقاف والسرعة
5. مقبس الشحن
6. كابل USB
7. فرشاة التنظيف

### التحضير للاستخدام

- تأكد من أن بشرتك نظيفة وجافة تمامًا وخالية من الدهون. لا تستخدم أي كريم قبل البدء في إزالة الشعر.
- تكون إزالة الشعر أسهل بعد الاستحمام مباشرة. تأكد من أن بشرتك جافة تمامًا عند البدء في إزالة الشعر.
- بعد إزالة الشعر، يمكنك وضع كريم أو لوشن خفيف للمساعدة في تقليل تهيج الجلد المحتمل.

### استخدام الجهاز

#### الحلاقة

- للحصول على أفضل تأثير للحلاقة، حركي الجهاز على الجلد عكس اتجاه نمو الشعر.
- مددي الجلد باليد الأخرى، واجعلي ماكينة الحلاقة مسطحة على الجلد، واجعلي أداة التشذيب والرقاقة تعملان في نفس الوقت.

#### إزالة الشعر

- اضغط على الزر لاستبدال جزء الرأس، واستخدم إبهامك للضغط على جانبي رأس الحلاقة، ثم قم بإزالة جزء الخرز المغناطيسي، وقم ب تثبيت جزء أداة إزالة الشعر، ثم استخدمه.
- اختر سرعة المستوى 1 للمناطق التي ينمو فيها الشعر قليلاً، والمناطق التي يصعب الوصول إليها والمناطق التي توجد بها العظام مباشرة تحت الجلد، مثل الركبتين والكاحلين.
- اختر سرعة المستوى 2 للمناطق الأكبر التي ينمو فيها الشعر بشكل أقوى.
- قم بتمديد الجلد باستخدام الشريط الحر لجعل الشعر يقف منتصبًا.

## AR

- ضع أداة إزالة الشعر عموديًا على الجلد، ووجه شريط التمرير "تشغيل / إيقاف" في الاتجاه الذي ستتحرك فيه
- حرك هذا المنتج ببطء على الجلد في اتجاه نمو الشعر
- اضغط على شريط التمرير "تشغيل / إيقاف" الذي يشير إلى 0 لإيقاف تشغيل الجهاز

### الشحن

- قم بإيقاف تشغيل المفتاح، وقم بتوصيل المحول بالجهاز، ثم قم بتشغيل الطاقة. عندما يضيء مؤشر الضوء، فهذا يعني أن الشحن جيد
- يستغرق شحن جهاز إزالة الشعر بالكامل حوالي 8 ساعات، وإلا فسيؤثر ذلك على عمر البطارية وحتى يتسبب في تلف الدائرة الكهربائية بشكل غير ضروري
- يمكنك شحن البطارية بعد تفريغها بالكامل، حتى لا يؤثر ذلك على الشحن
- بعد الشحن، يمكنك الحلاقة أو إزالة الشعر

### التنظيف والصيانة

- للحصول على تأثير إزالة شعر جيد وناعم، يجب تنظيف رأس إزالة الشعر بعد كل استخدام والحفاظ عليه جافًا
- قم بتبديل الجهاز
- نظف أقراص إزالة الشعر في رأس جهاز إزالة الشعر وجميع الأجزاء الأخرى التي أصبحت في متناول اليد باستخدام الفرشاة المرفقة
- لا تغمر الجهاز في الماء أبدًا
- لا تستخدم المنظفات القوية أو عوامل التنظيف أو البنزين أو الأسيتون وما إلى ذلك لتنظيف الغلاف البلاستيكي للجهاز
- لا تحاول إزالة أقراص إزالة الشعر من رأس إزالة الشعر

## كيفية استبدال جهاز إزالة الشعر بمحدد

### الخطوة 1:

يوجد مشبك في اتجاه السهم، ثم افصله برفق



### الخطوة 2:

قم بفصل الجهاز عمودياً باتجاه السهم



### الخطوة 3:

قم باستبدال جهاز تحديد آخر وأغلقه في اتجاه السهم



### الخطوة 4:

يمكنك استخدام الجهاز مع رأس التحديد المستبدل



## تصريف صحيح لهذا المنتج

تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



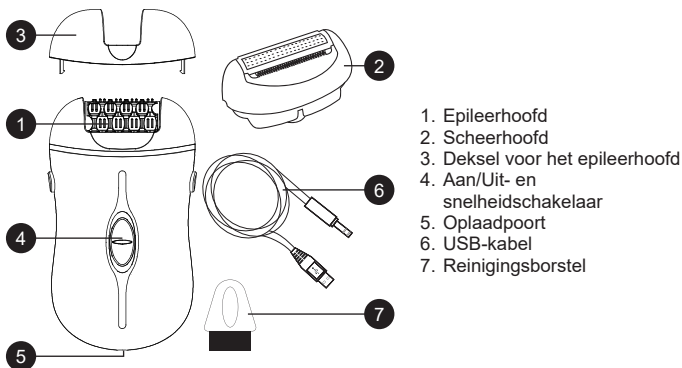
HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN.  
DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

## **ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN**

- Voordat u uw apparaat schoonmaakt, zorg ervoor dat het niet aan de oplader is en in draadloze werking is.
- Deze apparatuur kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Als de afstandskam is verwijderd, mag het snijsysteem niet in de huid worden gedrukt. Risico op verwondingen!
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het apparaat nooit met een beschadigd snijsysteem of beschadigd netsnoer.
- Houd de olieflacon buiten het bereik van kinderen. Niet inslikken. Niet in de ogen aanbrengen. Gooi het op de juiste manier weg als het leeg is.
- De scheerapparaat/trimmer en de andere accessoires zijn niet vaatwasserbestendig.

- Als het scheerapparaat/trimmer wordt blootgesteld aan een grote temperatuur-, druk- of vochtigheidsverandering, laat het dan 30 minuten acclimatiseren voordat u het gebruikt.
- Dit product heeft een ingebouwde batterij; probeer nooit de batterij te openen en te vervangen. Het product kan alleen worden geopend door geautoriseerde servicepunten.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of niet-naleving van deze instructies.

## KENNISMAKEN MET JE LUNA LADY CARE SET



## VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

- Zorg ervoor dat je huid schoon, volledig droog en vrij van vet is. Gebruik geen crème voordat je begint met epilieren.
- Epilieren gaat makkelijker direct na een bad of douche. Zorg ervoor dat je huid volledig droog is wanneer je begint met epilieren.
- Na het epilieren kun je een milde crème of lotion aanbrengen om mogelijke huidirritatie te verminderen.

# HET APPARAAT GEBRUIKEN

## Scheren

- Voor het beste scheereffect, beweeg het apparaat op de huid tegen de haargroeirichting in.
- Rek de huid uit met de andere hand, houd de scheerapparaat plat op de huid en laat de trimmer en folie tegelijkertijd werken.

## Epilieren

- Druk op de knop om het hoofddeel te vervangen, gebruik je duim om beide zijden van het scheerhoofd in te drukken, verwijder het magnetische deel, installeer het epileeronderdeel en gebruik het vervolgens.
- Kies snelheid 1 voor gebieden met weinig haargroei, moeilijk bereikbare gebieden en gebieden waar de botten direct onder de huid liggen, zoals knieën en enkels.
- Kies snelheid 2 voor grotere gebieden met sterkere haargroei.
- Rek de huid uit met je vrije hand om de haren rechtop te laten staan.
- Plaats de epilator verticaal op de huid en zet de "Aan / Uit" schuifknop in de richting waarin je gaat bewegen.
- Beweeg dit product langzaam over de huid in de richting van de haargroei.
- Druk op de "Aan / Uit" schuifknop die naar 0 wijst om het apparaat uit te schakelen.

## Opladen

- Zet de schakelaar uit, verbind de transformator met het apparaat en zet vervolgens de stroom aan. Wanneer het controlelampje brandt, betekent dit dat het opladen goed is.
- Het duurt ongeveer 8 uur om de epilator volledig op te laden; anders beïnvloedt dit de levensduur van de batterij en kan het onnodige schade aan het circuit veroorzaken.
- Je kunt de batterij opladen nadat deze volledig is ontladen, om het opladen niet te beïnvloeden.
- Na het opladen kun je scheren of epilieren.

# REINIGING EN ONDERHOUD

Voor een goed en soepel epilatie-effect, moet je de epileerhoofd na elk gebruik reinigen en droog houden.

- Zet het apparaat uit.
- Maak de epileerschijven van de epileerhoofd en alle andere toegankelijke delen schoon met de meegeleverde borstel.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, schuurmiddelen, benzine, aceton, etc. om de kunststof behuizing van het apparaat schoon te maken.
- Probeer niet de epileerschijven uit de epileerhoofd te verwijderen.

# HOE DE EPILATOR TE VERVANGEN MET BEPERKER

## Stap 1:

Er is een haak in de richting van de pijl; trek deze voorzichtig uit elkaar.



## Stap 2:

Scheid verticaal in de richting van de pijl.



## Stap 3:

Vervang door een ander limiterend apparaat en sluit het in de richting van de pijl.



## Stap 4:

Je kunt het apparaat gebruiken met het vervangen limiterend hoofd.



## Correcte verwijdering van dit product



- Deze marking geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recycleren om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

PRISÍM, BERTE V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.

TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

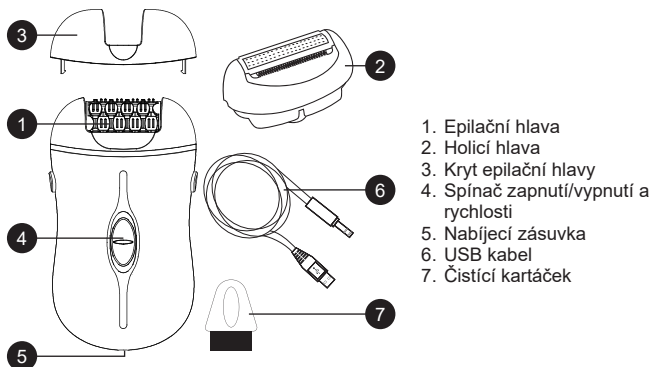
## OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním spotřebiče se ujistěte, že není nabitý a zda je v bezdrátovém provozu.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. . Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Po sejmutí distančního hřebenu by se stříhací systém neměl vtlačovat do pokožky. Nebezpečí zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným řezacím systémem nebo poškozenou sadou kabelu.
- Lahvičku s olejem uchovávejte mimo dosah dětí. Nepolykej. Neaplikujte do očí. Po vyprázdnění jej řádně zlikvidujte.
- Holicí strojek/zastříhovač a další příslušenství nelze mýt v myčce.

## CZ

- Pokud je holicí strojek/zastříhovač vystaven velkým změnám teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte jej před použitím 30 minut aklimatizovat.
- Tento výrobek má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Výrobek mohou otevřít pouze autorizovaná servisní místa.
- Za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů neneseme žádnou odpovědnost.

## ZNÁTE SVÉ LUNA LADY CARE SET



## PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

- Ujistěte se, že je vaše pokožka čistá, zcela suchá a bez tuku. Před začátkem epilace nepoužívejte žádné krémy.
- Epilace je snazší ihned po koupeli nebo sprše. Ujistěte se, že je pokožka úplně suchá, když začnete epilovat.
- Po epilaci můžete nanést jemný krém nebo lotion, který pomůže snížit možné podráždění pokožky.

## POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

### Holící

- Pro dosažení nejlepšího holícího efektu pohybujte zařízením po pokožce proti směru růstu chloupků.
- Pokožku napněte druhou rukou, položte holicí hlavu na pokožku a zajistěte, aby se zastříhovač a fólie pohybovaly současně.

### Epilace

- Stiskněte tlačítko pro výměnu hlavy, použijte palec k stlačení obou stran holicí hlavy, odstraňte magnetickou část a nainstalujte epilátorovou část.
- Zvolte rychlost úroveň 1 pro oblasti s malým růstem chloupků, těžko přístupné oblasti a oblasti, kde se pod pokožkou nacházejí kosti, jako jsou kolena a kotníky.
- Zvolte rychlost úroveň 2 pro větší oblasti s silnějším růstem chloupků.
- Napněte pokožku volnou rukou, aby chloupky stály vzpřímeně.
- Umístěte epilátor kolmo na pokožku a nasměrujte jezdec „On / Off“ směrem, kterým se chystáte pohybovat.
- Pomalu pohybujte tímto produktem po pokožce ve směru růstu chloupků.
- Stiskněte jezdec „On / Off“, který ukazuje na 0, aby se zařízení vypnulo.

### Nabíjení

- Vypněte přepínač, připojte transformátor k přístroji a pak zapněte napájení. Když je kontrolka rozsvícená, znamená to, že nabíjení probíhá správně.
- Úplné nabití epilátoru trvá přibližně 8 hodin; jinak to ovlivní životnost baterie a může dokonce způsobit zbytečné poškození obvodu.
- Baterii můžete nabíjet až po úplném vybití, aby se neovlivnilo nabíjení.
- Po nabití můžete holit nebo epilovat.

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Pro dobrý a hladký epilační efekt byste měli po každém použití vyčistit epilační hlavu a uchovávat ji suchou.

- Vypněte zařízení.
- Čistěte epilační disky epilátorové hlavy a všechny další části, které se staly přístupnými pomocí dodaného kartáčku.
- Nikdy nenamáčejte zařízení do vody.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, abrazivní prostředky, benzín, aceton atd. k čištění plastového pouzdra zařízení.
- Nepokoušejte se odstranit epilační disky z epilační hlavy.

# JAK VYMĚNIT EPILÁTOR S OMEZOVAČEM

## Krok 1:

Na směru šipky je přezka, jemně ji rozlomte.



## Krok 2:

Oddělte vertikálně ve směru šipky.



## Krok 3:

Nahradte jiným omezovačem a uzavřete ve směru šipky.



## Krok 4:

Můžete používat zařízení s vyměněnou hlavou omezovače.



## Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.



[www.zilan.com.tr](http://www.zilan.com.tr)



@zilanhome